

## Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 LA PAZ 02256 180650Z  
ACTION EB-08

INFO OCT-01 ARA-14 ISO-00 OPR-02 /025 W  
-----038632 190440Z /21

R 172052Z MAR 78  
FM AMEMBASSY LA PAZ  
TO SECSTATE WASHDC 9935

UNCLAS LA PAZ 2256

E.O. 11652: N/A  
TAGS: EMIN, PDIP, BL  
SUBJ: BOLIVIAN AIDE-MEMOIRE ON US TIN STOCKPILE SALES

REF: LA PAZ 2234

FOLLOWING IS SPANISH TEXT OF GOB AIDE MEMOIRE OF MARCH 16,  
1978 PROTESTING USG TIN STOCKPILE SALES.

1. QUOTE: EL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA  
CONOCE EN DETALLE LA INCIDENCIA ALTAMENTE PERJUDICIAL QUE  
SUFRE LA ECONOMIA BOLIVIANA CADA VEZ QUE SE COLOCAN EN EL  
MERCADO INTERNACIONAL VOLUMNES APRECIABLES DE LAS RESERVAS  
ESTRATEGICAS DE ESTANO ACUMULADAS POR LA GENERAL SERVICES  
ADMINISTRATION; A LAS CUALES CONTRIBUYO BOLIVIA COME SACRI-  
FICADO APORTE A LA DEFENSA DE LAS DEMOCRACIAS EN EL MUNDO,  
CON OCASION DE LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL.

2. POR TALES ANTECEDENTES EXTRANA PROFUNDAMENTE AL  
GOBIERNO DE BOLIVIA QUE LA ADMINISTRATION DE LOS ESTADOS  
UNIDOS DE AMERICA HUBIESE MANIFESTADO EL PROPOSITO DE  
LANZAR NUEVAMENTE AL MERCADO INTERNACIONAL VOLUMENES  
CONSIDERABLES DE LAS MENCIONADAS RESERVAS DE LA GSA.

3. CONOCE TAMBIEN LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA QUE LA  
ACTIVIDAD MINERA BOLIVIANA ES EL PILAR FUNDAMENTAL DE LA  
ECONOMIA NACIONAL, CUYOS ALTOS COSTOS DE PRODUCTION, DEM-  
UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 LA PAZ 02256 180650Z

OSTRADOS EN MAS DE UNA OPORTUNIDAD, REQUIEREN DE PRECIOS  
ESTABLES Y REMUNERATIVOS Y DE MEDIDAS QUE EVITEN CUALQUIER  
DISTORSION EN LOS MERCADOS MUNDIALES.

4. LOS DESAJUSTES A RAIZ DE ACCIONES COMO LAS QUE HOY  
IMPUGNA EL GOBIERNO BOLIVIANO, PROVOCAN COMO EFECTO INMEDIATO  
UN CLIMA DE MALESTAR SOCIAL EN LAS MINAS DE ESTANO ESTATALES

Y PRIVADAS. TAL SITUACION NO CONTRIBUYE A RESPALDAR LOS ESFUERZOS INTERNOS PARA UNA EVOLUCION POLITICA NORMAL EN MOMENTOS EN QUE EL GOBIERNO DE LAS FUERZAS ARMADAS DE LA NACION PROCURA ENCAUZAR AL PAIS HACIA UNA DEMOCRATIZACION EFECTIVA DE LOS PODERES PUBLICOS.

5. TODAS LAS DECISIONES QUE SE APARTAN DE LA COOPERACION INTERNACIONAL PARA EL DESARROLLO, COMO BASE DE RELACIONES ESTABLES Y AMISTOSAS, SE OPONEN ABIERTAMENTE A LOS POSTULADOS DE LA JUSTICIA SOCIAL INTERNACIONAL, SIN LA CUAL RESULTA UNA FLAGRANTE CONTRADICCION PRETENDER LA EFECTIVA DEFENSA DE LOS DERECHOS HUMANOS.

6. COMO EN DIVERSAS OPORTUNIDADES EXPRESARA EL SENOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA GRAL. D. HUGO BANZER SUAREZ, LA DEFENSA DE LOS DERECHOS FUNDAMENTALES DEL HOMBRE ADQUIERE VERDADERA RELEVANCIA CUANDO A TRAVES DE LA COMPRESION DE LOS PROBLEMAS MUTUOS, EN UN MUNDO INTERDEPENDIENTE, NO SE LIMITAN LOS INGRESOS DE LOS PAISES SUBDESARROLLADOS QUE SIGNIFICAN MEJOR ASISTENCIA A LAS NECESIDADES VITALES DEL CUIDADANO.

7. LOS IDEALES DE INDECLINABLE APOYO A LAS DEMOCRACIAS REPRESENTATIVAS Y DE PROTECCION A LOS DERECHOS DEL INDIVIDUO DEBEN IR ACOMPAÑADOS DE ACTOS QUE DEMUESTREN UN PROFUNDO SENTIDO DE SOLIDARIDAD INTERNACIONAL. EL PRIVAR A PUEBLOS INTEGROS DE LAS MINIMAS OPORTUNIDADES QUE REQUIEREN PARA UNA UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 03 LA PAZ 02256 180650Z

SUBSISTENCIA ACORDE CON LA DIGNIDAD HUMANA ES, SEGURAMENTE, UNA DE LAS EXPRESIONES MAS CRUELES EN DETRIMENTO DE LOS DERECHOS HUMANOS.

8. BOLIVIA, JUNTO A TODOS LOS PUEBLOS MENOS ADELANTADOS, TIENE EL LEGITIMO DERECHO DE BUSCAR SU DESARROLLO INTEGRAL, LIBRE DE LA AMENAZA DE MEDIDAS QUE DISTORSIONEN LA COMERCIALIZACION DE SUS PRINCIPALES PRODUCTOS EXPORTABLES. EL PAIS DEBE CONTAR CON POSIBILIDADES DE ACCESO A LOS MERCADOS DE LAS GRANDES POTENCIA PARA SU PRODUCCION NO TRADICIONAL, CON FACILIDADES PARA EL ACCESO A UNA TECNOLOGIA SELECTIVA QUE SE HA CONVERTIDO EN PATRIMONIO EXCLUYENTE DE NACIONES PRIVILEGIADAS; PRECISA, EN SUMA, GENERAR RECURSOS ADICIONALES QUE PERMITAN LA TRANSFORMACION DE SUS MATERIAS PRIMAS IN SITU, COMO ELEMENTO ESENCIAL DE LA INDUSTRIALIZACION INDEPENDIENTE Y DEL EJERCICIO DE LA SOBERANIA PERMANENTE SOBRE LOS RECURSOS NATURALES.

9. EN EL TERRENO BILATERAL LE FUTURA COLOCACION DE LAS RESERVAS DE ESTANO DE LA GSA, SGNIFICARIA DESCONOCER EL MECANISMO DE CONSULTA CONSAGRADO EN LA DECLARACION CONJUNTA SUSCRITA ENTRE LOS GOBIERNOS DE BOLIVIA Y LOS ESTADOS

UNIDOS DE AMERICA, EN JUNIO DE 1976.

10. POR OTRO LADO, EN EL TERRENO MULTILATERAL LAS REFERIDAS VENTAS IMPLICARIAN APARTARSE DE LOS PRINCIPIOS ADOPTADOS EN EL MARCO DE LA COOPERACION PARA EL DESARROLLO CONTENIDOS EN DISTINTOS INSTRUMENTOS COMO LAS ESTRATEGIAS APROBADAS EN LA I, II, Y IV CONFERENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS SOBRE COMERCIO Y DESARROLLO. SIGNIFICARIAN, ASIMISMO, DESCONOCER MEDIDAS ACORDADAS EN LA VI Y VII REUNIONES EXTRAORDINARIAS DE LAS NACIONES UNIDAS DESTINADAS AL ESTABLECIMIENTO DE UN NUEVO ORDEN ECONOMICO INTERNACIONAL QUE PROMUEVA RELACIONES MAS JUSTAS ENTRE LOS ESTADOS, AL MARGEN DE LOS RESPECTIVOS GRADOS DE CRECIMIENTO ECONOMICO QUE HAYAN LOGRADO.

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 04 LA PAZ 02256 180650Z

11. EL GOBIERNO DE BOLIVIA CREE QUE LAS REFERIDAS VENTAS NO CONTRIBUIRAN AL ESTRECHAMIENTO DE LAS RELACIONES ENTRE BOLIVIA Y LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA, SINO QUE, POR EL CONTRARIO, DIFICULTARAN LA COOPERACION MUTUA ENTRE AMBOS PAISES, OBSTACULIZANDO GRAVEMENTE LOS ESFUERZOS DEL GOBIERNO NACIONAL PARA LOGRAR EL DESARROLLO BOLIVIANO Y CREANDO UN PROFUNDO MALESTAR SOCIAL EN EL PAIS.

12. EN TAL SENTIDO, EL GOBIERNO DE BOLIVIA ESPERA UNA CONVENIENTE Y SALUDABLE RECEPTIVIDAD DEL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA EN TORNO A LA FIRME REPRESENTACION QUE, EN RELACION A ESTE IMPORTANTE TEMA, HACE LLEGAR POR INTERMEDIO DEL PRESENTE DOCUMENTO.

END QUOTE

BOEKER

UNCLASSIFIED

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** X  
**Capture Date:** 01 jan 1994  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** TIN, SALES, TEXT, AIDE MEMOIRE, STOCKPILES  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Draft Date:** 17 mar 1978  
**Decaption Date:** 01 jan 1960  
**Decaption Note:**  
**Disposition Action:** n/a  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:**  
**Disposition Date:** 01 jan 1960  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1978LAPAZ02256  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** n/a  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** N/A  
**Errors:** N/A  
**Expiration:**  
**Film Number:** D780121-0510  
**Format:** TEL  
**From:** LA PAZ  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1978/newtext/t19780356/aaaaburn.tel  
**Line Count:** 151  
**Litigation Code IDs:**  
**Litigation Codes:**  
**Litigation History:**  
**Locator:** TEXT ON-LINE, ON MICROFILM  
**Message ID:** 4a9617c5-c288-dd11-92da-001cc4696bcc  
**Office:** ACTION EB  
**Original Classification:** UNCLASSIFIED  
**Original Handling Restrictions:** n/a  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 3  
**Previous Channel Indicators:** n/a  
**Previous Classification:** n/a  
**Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Reference:** 78 LA PAZ 2234  
**Retention:** 0  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 29 mar 2005  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review Media Identifier:**  
**Review Release Date:** N/A  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**SAS ID:** 3293859  
**Secure:** OPEN  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** BOLIVIAN AIDE-MEMOIRE ON US TIN STOCKPILE SALES  
**TAGS:** EMIN, PDIP, BL, US  
**To:** STATE  
**Type:** TE  
**vdkgvwkey:** odbc://SAS/SAS.dbo.SAS\_Docs/4a9617c5-c288-dd11-92da-001cc4696bcc  
**Review Markings:**  
Sheryl P. Walter  
Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
20 Mar 2014  
**Markings:** Sheryl P. Walter Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 20 Mar 2014